



په افغانستان کې د انتقالي عدالت وضعیت

ایمیلی ونترېتم

سرریزه

د ۳۰ کلني جگړې په اوږدو کې د افغانستان ولس د له مینځه تللو، کړوني، ډله ایزو اعدامونو، کورنیو شخړو، کورنیو بیخایه کېدنې او پاکستان، ایران او نور هیوادونو ته د جبري مهاجرتونو شاهدان وو. کابو هر افغانان د اخ وډب، کړاو او زیانمن کیدو کیسې د ویلو لپاره لري.^۱

د جگړې له پای ته رسیدو سره سم، ملت او نړیوال فعالین د "انتقالي عدالت" له ستونزې سره مقابله پیل کړه خو د جگړې د دوران د پراخو تیریو میراث په نښه او حساب ورکونه تضمین، عدالت تامین، پخواني دښمنان سره بیا پخلا، او تلپاتې سوله تامین کړي. د نړیوالو قوانینو پراختیا په دې هکله چې عامه وژني، جنګي جرمونه او بشري ضد جرمونه باید بې سزا پاتې نه شي د نړیوالو د مخ پر ودې د نظر یوالی څرګندوي.^۲ د تاوتریخوالي څخه ډکو شخړو په ختمولو کې ښکیلو ډیپلوماټانو او مذاکره کوونکو دایې تایید کړه چې په دوامداره توګه د جنګي جرمونو څخه سترګې پټول د جزا څخه د معافیت فرهنگ دایمي کوي او کیدای شي چې په راتلونکې کې تیري نور هم وهڅوي.^۳

د تاوتریخوالي د اندازې او دوام سره سره، په افغانستان کې د جگړو په هر یو پړاو کې د تیرو جرمونو لپاره ځواب وینه نه وه. په ۱۳۸۰ کال کې د بڼ د تړون له لاس لیکیدو راهیسې د افغانستان حکومت له خوا په هیواد کې د انتقالي عدالت د بهیر د پلي کیدو لپاره همغږي هڅې نه دي تر سره شوي. د هغې پر ځای د حکومت چارواکي او ځینې نړیوال فعالین دا سي استدلال کوي چې د عدالت پلي کول به سوله ګډوډه کړي.^۴ په پای کې په جنګي جرمونو ځینې تورن کسان لا تر اوسه هم پر حکومتي جوړښتونو حاکم دي. د تاوتریخوالي د پای ته رسیدو لپاره د تیر وخت نه د لنډ مهاله سترګو پټولو منطق ښایي ارزښتناکه وي. سره له دې واقعیت خو دا دی چې جگړه ختمه نه ده. انتقالي عدالت یواځې د تیرو جرمونو ډپه نښه کولو لپاره نه دی بلکې رواني عفوي سره هم

^۱ د افغانستان د بشر د حقونو د خپلواک کمیسیون (AIHRC) له خوا په ملي کچه د سلامشورې په بهیر کې، نږدې ۷۰٪ مرکه شوو کسانو څرګنده کړه چې دوی او ددوی کورنۍ د جگړې په بهیر کې د بشري حقونو څخه د سرغړوني قربانیان وو. AIHRC، د عدالت لپاره غوښتنه: په افغانستان کې د تیرو بشري تیریو په اړه ملي سلامشوره (کابل: AIHRC، ۲۰۰۵)، ۸۰.

^۲ د ملګرو ملتونو له خوا د جنګي جرمونو دځانګړي محکمي را مینځ ته کیدل، د جرمونو د نړیوالې محکمي تاسیس (ICC)، او د ځینو هیوادونو د قضائیه قوې تنظیم څو د پولو څخه بهر د نړیوال قضایي صلاحیت د په کارونې له لارې عمل وکړي او د تیرو جرمونو د تایید لپاره یو قانوني بنسټ رامینځ ته کړي او خلک مسوول وګڼي.

^۳ د بی رحمۍ سره توافق، د نیل کرېتېز لیکنه: په قوانینو او معاصرو ستونزو کې د بشري حقونو څخه د ډله ایزې سرغړونې د حساب ورکونې د میکانیزمونو بیا کتنه، ۵۹، ۱۲۷ شمیره (۱۹۶۶): ۱۲۷.

^۴ د انتقالي عدالت لپاره د یو نړیوال مرکز استازي ویل، کابل، د ۱۳۸۸ کال د مرغومي ۲ نیټه، (د ۱۳۸۱-۱۳۸۴ پوري، پالیسي د مهمو فعالیتونو نظر دا چې پر انتقالي عدالت او د قانون پر واکمنۍ تمرکز به امنیت کمزوری کړي.

د لیکوال په هکله

ایمیلی ونترېتم د افغانستان د څیړني او ارزوني په اداره کې د انتقالي عدالت په هکله څیړنه کوي. هغې تر دې وړاندې ددې موضوع په هکله په وینیا هرزه گوینیا کې څیړنه کړې ده او هغې د نړیوال سیاست په برخه کې د لندن د اقتصاد له پوهنځي څخه یې ماسټري تر لاسه کړې ده.

د افغانستان د څیړني او ارزوني د ادارې په هکله

د افغانستان د څیړني او ارزوني د ادارې دنده د لوړ څرنګوالي درلودونکو او پالیسي پورې اړوندو څیړنو له لارې پر پالیسي او چارو مثبتې اغیزې دي او د څیړني او زده کړې د کلتور د ودې په موخه د څیړني پایلې په چټکه توګه خپروي.

پته:

د گل پلورلو سرک (د دوهمې کوڅې کنج)، نوی ښار، کابل

تلیفون: ۰۷۹۹ ۶۰۸ ۵۴۸

ویب پاڼه: www.areu.org.af

برښنالیک: areu@areu.org.af

معامله کوي کوم چې حکومت او د بلواګرو ضد هڅې یې بی اعتباره کړي او د هغې پر وړاندې یې خنډ را مینځ ته کړی.

دغه پالیسي پاڼه د هغو مرکو څخه چې د افغانستان د څیړني او ارزوني د ادارې د انتقالي عدالت د څیړني د یوې برخې په توګه تر سره شوي، اخیستل شوي ده، او د درېو مهمو فعالیتونو د وروستیو پالیسیو پر کړنلارو، فعالیتونو او هیلو تمرکز کوي: افغان حکومت، نړیواله ټولنه (ډیپلوماټان او مدني ټولنه)، اوافغان مدني ټولنه. د پالیسي د اوسنیو شرایطو دغه بیا کتنه څرګندوي چې د انتقالي عدالت موضوع د قانع کونکي دلیل څخه پرته په افغانستان کې د سیاسي اجنډا څخه هیره شوې ده.

د افغانستان پر خلکو تمرکز

د افغانستان خلک هېڅ کله د جنګي جرمونو لپاره دمنظم عدالت تجربه

نه لري. د هغې پر ځای قربانيان د بشري حقونو پخواني سر غړونکي په خپل حکومت، ټولنه او پر تلویزیون ویني. سر بیره پردې د افغانستان قربانیانو ته په پراخه توګه د حکومت له خوا پاملرنه نه ده شوې، که څه هم چې د مدني ټولني سازمانونو د جګړې د قربانیانو د یادولو په موخه د یو رسمي بهیر لپاره یې د ملاتړ څرګندونه کړې ده.

د بیلګې په توګه په ۱۳۸۶ کال کې په بدخشان کې د یو ډله ایز ګور د رابر سیره کیندو وروسته ولسمشر کرزي ژمنه وکړه چې په دې ځای کې به یو یادګاري څلی جوړ کړي. خو کله چې په ۱۳۸۷ کال کې دغه څلی د مدني ټولني په نوبت جوړ شو چې په دې حکومت بنکيل نه و. همداسه د ۱۳۸۸ کال په پای کې په بدخشان کې د جګړې موزیم هم د بشر د حقونو د خپلواک کمیسیون په مشرۍ رامینځ ته شو چې حکومت په کې یې برخه نه درلودله.

د قربانیانو له کړاونو او رنځونو څخه سترګې پټول بنایي په پای کې سختې او اوږد مهالي پایلې ولري. په افغانستان کې ځینې نړیوال کار پوهان د هغو شواهدو په هکله استدلال کوي چې بښنه او پردلي ادارو د باور نشتوالی د بلواګرۍ د هڅونکي په توګه عمل کوي.^۶ که چیرې د افغانستان قربانیان هیرشي، دا د دوی غوښتنه او غږدی چې باید پرې بحث وشي. د افغانستان د څیړني او ارزونې د ادارې د "په افغانستان کې د جګړې میراثونه: عدالت، بیا پخلاینه او مخ ته پرتي لارې" پروژه هڅه کوي څو د ژورې کیفیتي څیړني له لارې د انتقالی عدالت د کمزورې بهیر سره مرسته وکړي څو دا په ډاګه کړي چې د خلکو له نظره "عدالت"، "سوله"، او بیا پخلاینه څه مفهوم لري. په دې توګه، ددېم وڅه د نظرونو راغونډول دي څو هغه ستراتیژۍ او میکانیزمونه مشخص کړي چې ټولني ته د وړاندې تګ اجازه ورکوي. هغه څیړنه چې د ۱۳۸۸ کال په وروستیو کې پیل شوې ده په څلورو ولایتونو (کابل، بامیان، بدخشان او غزني) کې به تر سره او د ۱۳۹۰ کال په پای کې به پای ته ورسېږي. لومړنی موندني څرګندوي چې آن د یوې واحدې ټولني افغانان د عدالت په اړه اود عدالت غوښتنې، سولې او بیا پخلاینې په اړه بیلابیل تعبیرونه لري. نړیوالې ټولني اکثرأ اصطلاحات یې رته له دې چې دا په پام کې ونیسي چې آیا د افغانستان له شرایطو او د افغانانو له کلتور او ارزښتونو سره اړخ لګوي دې هیواد ته یې رالیردولې دي.^۷ د وړاندې تګ په موخه د لارو مشخصول چې څوک باید په راتلونکي حساب ورکونه او د بیا پخلاینې بهیرکي مهم فعالین وي د عامه افغانانو سره دوامدارې سلامشورې ته اړتیا لري.

د پالیسی چاپیریال

افغانستان د واره په هیواد کې د سولې، بیا پخلاینې او عدالت لپاره یوملي کاري پلان (۱۳۸۴) (کاري پلان) او د ملي بیا پخلاینې، عامه بښني او ملي ثبات په اړه یو قانون لري (۱۳۸۶) (د بښني قانون).^۸

^۵ د افغانستان د بشر د حقونو د خپلواک کمیسیون کمیشنر نادر نادري.

^۶ په افغانستان کې عدالت او د بلواګرۍ پر وړاندې مبارزه، د فرانک لید ویچ لیکنه وګورئ: یوه له لاسه وتلې اړیکه، روسي ژورنال ۱۵۴، شمیره ۱، (د ۱۳۸۸ کال د سلواغې میاشت)؛ او ICJT، افغانستان: د ملګرو ملتونو د بشر د حقونو د شورا پنځمې نړیوالې نوبتي غونډې ته: د می د میاشتي ۴-۱۵، (د ۱۳۸۷ کال د لړم ۱۳)

^۷ د بیلګې په توګه د انا لارښ، د یوې افغاني ډیموکراسۍ پر لور وګورئ (کابل: د افغانستان د څیړني او ارزونې اداره ۱۳۸۸)

^۸ ملي جریده ۹۶۵ شمیره، د ۱۳۸۷ کال د لیندۍ ۱۳. د بښني قانون په ۱۳۸۶ کال کې تصویب

هغه کاري پلان چې تاوده بحثونه پرې روان وو د کابینې له لوري په څیر سره تصویب شو، او د وخت په سیاسي اجندا کې د انتقالی عدالت موضوع یې وهڅوله.^۹ وروسته بیا دا ۱۳۸۵ کال د افغانستان په تړون او ۱۳۸۷ کال د افغانستان په ملي پراختیایي ستراتیژۍ (ANDS) کې شامل شو. لا تر اوسه دغه کاري پلان نه دی پلي شوی.^{۱۰} د هغو فعالیتونو د تر سره کولو لپاره وروستی نیته چې په دې کې ټاکل شوې وه د ۱۳۸۷ کال د کب په میاشت (۲۰۰۹ مارچ) کې پای ته ورسیده او ولسمشر کرزي ددې ضرب الاجل د بیا غځولو لپاره د افغانستان د بشر د حقونو د خپلواک کمیسیون او د مدني ټولني د پلي غوښتنه یې رد کړه. سر بیره پردې د AREU مرکې د ملي او نړیوالو فعالینو سره وښودله چې ددې پلان په اړه پوهه په هغو وزارتونو کې چې ددې د پلي کیدو دنده پر غاړه لري او د نړیوالې ډیپلوماتیکې ټولني د ځینو غړو په مینځ کې کمزورې ده. که څه هم چې ګڼ شمیر نړیوال او کورني ځواب ویونکي لا تر اوسه فکر کوي چې دا مدني ټولني او نړیوالې ټولني ته د انتقالی عدالت سره د مرستې لپاره یو کاري چوکاټ برابروي. لکه چې د مدني ټولني یو نړیوال ځواب ویونکي یادونه وکړه، "هر څومره مودې لپاره چې فعالیتونه نه پلي کیږي، کاري پلان به پرځای وي."

که څه هم چې کاري پلان بښنه یې رد کړې ده، خو دا په ۱۳۸۶ کال کې د ملي شورا له خوا د بښني د قانون د تصویب پر وړاندې د یو تضمین په توګه پاتې راغی.^{۱۱} ځکه چې د بشري حقونو څخه د سرغړونې تړونو کسانو ته چې اوس هم ځواک لري دا د یو ډیر تر سیاسي اهمیت درلودونکی دی چې وروسته له دې چې د ۱۳۸۸ کال د لیندۍ په میاشت کې په رسمي جریده کې خپور شو نور هم روښانه شو. دغه قانون د هغو کسانو له حقونو څخه ساتنه کوي څو په محکمه کې د هغو وګړو پر ضد تورونه وارد کړي (کوم چې احتمال نه لري چې قرباني/ مجرم ته برابر ځواک ورکړل شي) خود یو قرباني له خوا د شکایت د نه شتون په صورت کې، افغان چارواکي د جنګي جرمونو په تور د تورن کس د تعقیب څخه منع کړای شوي دي. دا کار حکومت ته اجازه ورکوي څو مجرم د پلټلو او تعقیب لپاره د خپلومسولیتونولوري ته بدلون ورکړي. سربیره پردې لکه چې یو نړیوال کار پوه څرګنده کړې ده، قانون د انتقالی عدالت د پلي کیدو میکانیزم پېچلی کوي.

نړیوال مسوولیتونه او د انتقالی عدالت غبرګون

د بشر د حقونو د نړیوالو لوزنامو د منلوله لاري، حکومت دا مسوولیت لري څو کورني اقدامات او قوانین چې ددوی د لوزنامو، مکلفیتونو او دندو سره سمون ولري تر سره کړي. د افغان حکومت یو لړ اړوندې

شوی خو د ۱۳۸۸ کال تر پایه په رسمي جریده کې نه تر سترګو کیده، په داسې حال کې چې نیته یې ۱۳۸۷ کال و.

^۹ یادشوي کاري پلان کې پنځه مهم فعالیتونه خلاصه شوي دي: سمبولیک اقدامات، سازماني سمون، د حقیقت په لټه کې، د بیا پخلاینې او حساب ورکونې اقدامات

^{۱۰} یواځیني کار چې تر سره شوی د ولسمشر د سلاکار پلاوي رامینځ ته کیدل او د قربانیانو ورځ ده.

^{۱۱} "که ټول سیاسي اړخونه او مخالفې ډلې چې د لنډ مهالي ادارې له جوړښت څخه وړاندې په جګړه کې بنکيل وو" او "هغه وسله وال خلک چې د افغانستان د حکومت پر ضد دي، که چیرې ددې قانون له تصویب څخه وروسته له مخالفت څخه لاس واخلي او د ملي پخلاینې له بهیر سره یو ځای شي او اساسي قانون او د افغانستان د اسلامي جمهوریت نورو قوانینو ته درناوی وکړي" نو ددوی بښنه به تضمین شي. ددې قانون دري ژباړه د عدلیې وزارت په ویب پاڼه کې د لاس رسۍ وړ ده: <http://www.moj.gov.af/OGs/OfficialGazette/> .Browse/Dari/OG_0965.htm

کار پوهان ډله ایزو گورونو تثبیت لپاره د کورنۍ وړتیا د لوړولو لپاره مرسته کوي او هڅه کوي چې ددې پلټنه اوسانه وکړي او تر هغه ځایه چې شونې وي د شواهدو د غیر مسلکي تخریب څخه مخنیوی وشي. کله چې په بدخشان کې د کمونیسټ دورې یو ډله ایز گورکشف شو نوځایي ټولني په ناوره ډول یې وکیندلو چې دې کار د دلي طب ارزونې یې ناشوني کړي.^{۱۷} لکه چې یو نړیوال کار پوه څرگنده کړه په داسې یوه هیواد کې چې د باوري حقیقت موندنې په برخه کې لږ هڅې تر سره شوي دي، نړیواله ټولنه د شواهدو په راغونډولو او ساتنه کې مرسته کوي څو هغه وخت چې افغانان دې ته تیاروي چې د انتقالي عدالت د هغه میکانیزمونو په هکله چې دوی یې غواړي پریکړه وکړي نو دا شواهد به د لاس رسې وړ وي.^{۱۸}

نړیوالو مرکه شوو څرگنده کړه چې د افغان حکومت او د هغه د نړیوالو ملگرو له خوا څرنگه دانتقالي عدالت سیاسي کیدلو او گوښه کیدلو د نړیوالې انرژۍ لوری یې د حکومت له خوا افغان مدني ټولني ته وروړلو. اوس د ځینو نړیوالو ټولنو مهمه موخه د مدني ټولني د وړتیا لوړول دي څو دوی وکړای شي په خپله د انتقالي عدالت اجندا وهڅوي. یوناما، د اروپا د ټولني پلاوي (EC) او یو لږ غیر دولتي سازمانونو د مدافعې، د رسنیو د پوهاوي او د انتقالي عدالت اړوندو موضوعاتو په هکله د افغان سازمانو د وړتیا د لوړولو په موخه یې بیلابیل ورکشاپونه، بحثونه او روزنیز پروگرامونه طرح، په لاره اچولي او ورسره یې مرسته کړې ده. دغه نړیوال فعالین که څه هم چې لا تر اوسه د افغان مدني ټولني له خوا د نه بسیا ملاتړ او دا چې د انتقالي عدالت موضوع ددوی په اجندا کې لوړ ځای نه لري تر نیوکو لاندې دي. د هغوی په اصطلاح موسمي کړنلاره د یو نړیوال فعال په آند مدني ټولنه کمزورې کوي او ددوی باور پردې بهیر راکموي.

نوی غږ: د افغان مدني ټولنه

په ۱۳۸۸ کال کې د انتقالي عدالت د همغږۍ ډلې (TJCG) جوړیدل، د افغان مدني ټولني د سازمانو له ۲۰ څخه زیات استازي (CSOs) یې سره راغونډ او د سازمانو دافرادي نظرد پیاوړې کولو سره یې مرسته وکړه. په دې توگه مدني ټولني اعتماد د نړیوال ملاتړ په مرسته په مخ په زیاتیدونکې ډول یې وده وکړه او انتقالي عدالت د موضوع د پورته کولو لپاره د یوې کرنلارې په توگه د رسنیو او مهمو پېښو څخه گټه اخلې. گڼ شمیر افغانی غیر دولتي سازمانونه اود افغانستان د بشر د حقونو خپلواک کمیسیون د انتقالي عدالت په هکله د پوهاوي دکچې د لوړولو، د بشر د حقونو څخه دپخوانیو او اوسنیو سرغړونو د مستندولو لپاره کار کوي او هڅه کوي څو دا تضمین کړي چې د جگړو تیرحال او د قربانیانو کړاوونه نه دي هیر شوي. د قربانیانو د ملاتړ شبکو د پوهاوي ټولني، همدا راز خوځنده تیاتر چې د بښني د میراث په اړه غیرگونونه هڅوي را مینځ ته کړي، او همدا راز قربانیانو خپلي شخصي کیسې او خاطري یې ویلي دي چې په ځینو ورځپاڼو او راډیويي خپرونو کې خپرې شوي دي. د افغانستان د بشر د حقونو د خپلواک کمیسیون وروستی دمستندولو پروژې د افغانستان په ټولو ولایتونو کې یې ۱۳۵۷-۱۳۸۰ کلونو راهیسې یې د بشر د حقونو څخه سر غړوني

لوزنامې^{۱۱} یې منلي دي او په دې توگه باید په افغانستان کې د انتقالي عدالت د پلي کیدو لپاره لومړني مسوولیتونه پر غاړه واخلي. که څه هم چې د امنیت خرابیدل "د عدالت څخه وړاندې دسولې" د استدلال د لا خپریدو لامل کیږي، او د انتقالي عدالت او د کاري پلان هڅونه سیاسي اجندا لا نوره هم له خپلې اصلي لارې څخه لیرې کوي. سر بیره پردې د ۱۳۸۸ کال د ولسمشریزو ټاکنو بهیرد سیاسي نخبه گانو په مینځ کې د بشري حقونو څخه د سرغړونو په تور د یوشمیر تورنو کسانو دریځ یې نور هم پیاوړی کړ د کاري پلان د تصویب او پلي کیدو سره سره، ولسمشر کرزی په مخ په زیاتیدونکې ډول د تیر و کړنو د په نښه کولو لپاره لیواله نه بنکاري (هغه په دې وروستیو کې په خپل حکومت کې د جنګي جنايتکارانو په شتون "د یوې پخوانۍ یا منسوخي موضوع" په توگه یې نیوکه وکړه، او هغه یې د افغانستان دد بنمنانو دسیسه وبلله).^{۱۲} نو له دې کبله دا شونې نه بنکاري چې نوی حکومت به د جنګي جنايتکارانو لپاره بښنه او حساب ورکونه په نښه کړي.

که څه هم چې ځینې حکومتونو په خاصه توگه د ناروي او هالند حکومتونو په عین وخت کې د انتقالي عدالت او د کاري پلان^{۱۴} د ارزښت د څرگندولو په موخه یې نړیوالې کرنلارې په کارولي دي، او که څه هم چې د جنګي جرمونو او په نورو هیوادونو کې د اړوندو ظلمونو په غبرگون کې د هیڅ څه نه کولو خطر ونه له مخکې نه څرگند دي، خو د افغانستان گڼ شمیر نړیوال ملگري د جنګي جنايتکارانو لپاره د حساب ورکونې د موضوع په اړه یې په څرگنده توگه چوپتیا غوره کړې ده.^{۱۵}

نړیواله مدني ټولنه هڅه کوي څو د انتقالي عدالت موضوع ژوندی وساتي. د جنګي جرمونو، پر بشري حقونو د تیريو او د ډله ایزو گورونو د څرگندولو او ساتلو د مستندولو د بهیر سره د مرستې لپاره روانې هڅې د هغو پالیسیو یوه برخه ده چې د پخوانیو کړنو سره مقابله کوي. د تیرو جرمونو یوه کره محاسبه کیدای شي د واک څخه د مجرمینو د را پرځولو لپاره یو فشار واردکړي دا کار کیدای شي رسمي فعالینو ته د شرمه ډک اوستونزمن کار وي چې ترې سترگې پټې شي، او د راتلونکو ناوره کارونو څخه د مخنیوي لپاره پوهاوی لوړوي.^{۱۶} نړیوال

^{۱۱} د بن د تیرو په سیوري کې افغانستان د ژینیو ۱۹۴۹ کنوانسیون؛ د د عامه وژني ۱۹۴۸ کنوانسیون؛ د جنګي جرمونو او بشري ضد جرمونو د تطبیق نه وړ قانوني محدودیتونو د ۱۹۴۸ کنوانسیون؛ مدني او سیاسي حقونو په اړه نړیواله لوزنامه؛ د شکنجې او نورو بی رحمیو، غیر انساني سپکونکې چال چلند او با جزا پر ضد د ۱۹۸۴ کنوانسیون، له لارې دې ته اړ دی. افغانستان همدا راز د روم منشور یې د ۱۳۸۲ کال د سلواغې په میاشت کې منلی دی او په پای کې د جرمونو د نړیوالې محکمې تر قضاوت لاندې راغی.

^{۱۲} افغانستان واچ، د افغانستان د رسنیو د څارني دڅیر پانې ۶ گڼه د ۱۳۸۸ کال د مرغومي د میاشتې ۱۰ نیټه، http://www.watchafghanistan.org/files/Newsletter_06_English.pdf.

^{۱۴} د ۱۳۸۸ کال د بشر د حقونو د شورا په نړیوالې دوره ای بیا کتنه کې، ناروي، مکسیکو او مراکش غوښتنه وکړه چې د افغانستان حکومت کاري پلان پلي کوي په داسې حال کې چې د هالند او چک جمهورت د انتقالي عدالت پر اهمیت یې ټینګار درلود. د ۱۳۸۸ کال د تلې په میاشت کې د هالند حکومت آن د قضایي سکټور سره د مالی مرستې څخه لاس په سر شو او د کاري پلان د پلي کولو په برخه کې یې د نه بسیا پرمختګ څخه یادونه وکړه.

^{۱۵} بیلګې یې کیدای شي په ۱۳۹۳ کال کې د ملگرو ملتونو د امنیت د شورا د اعلامیې له لارې د پخوانی یوگوسلاوي لپاره د جرمونو د محکمې جوړول، چې ورپسې په ۱۹۹۴ کال کې د روند لپاره د جرمونو نړیوالې محکمې رامینځته کیدل و.

^{۱۶} ((د مدني ټولني په هکله وروستی رپوټ)) د انتقالي عدالت او مستندولو ورکشاپ، کابل د ۱۳۸۷ کال د سلواغې د میاشتې له ۲۹ څخه د کب د میاشتې تر ۱ نیټې. نوموړی ورکشاپ د افغانستان د بشر د حقونو د خپلواک کمیسیون له خوا او د ICTJ، د آزادي ټولني د انستیتیوت (OSI) او د امریکې د سولې د انستیتیوت (USIP) په مرسته په لاره اچول شوی و،

^{۱۷} د لیکوال مرکې، نړیوال کارپوه، د ۱۳۸۸ کال د لیندۍ ۱۶

^{۱۸} د لیکوال مرکه، نړیوال کار پوه، د ۱۳۸۸ کال د لیندۍ دمیاشتې ۱۶.

مخکي مياشت کي څرگند شو، کيدای شي په هره معامله کي يو مهم رول ولوبوي. دا د انتقالي عدالت لپاره څه پایلي درلودلای شي؟ اوس دغه پروگرام دغه موضوع بي نه ده په نښه کړي. په يواځي ډول به په افغانستان کي د بښني د ناوړه ميراث د تاييدولو په کار کي به پاتي راشي. دې همدا راز د هغو ظلمونو په هکله چې د ۱۳۸۲ کال راهيسي د طالبانو (او بهرنيو ځواکونو) له خوا تر سره شوي دي د جرمونو د نړيوالي محکمې دوامداره غوښتنې بي هم له پامه غورځولي دي. دغه کړنلاره کيدای شي هغو طالب جنگي جنايتکارانو ته اجازه ورکړي څو پرته له دې چې ددوی سره محاسبه وشي خپلو ټولنو ته بيا راوگرځي او پایله به بي د قانون واکمنی ته درناوی وي. دا چې آیا دا ډول پالیسي د بيا پخلاينې د مينځ ته راتگ وړتيا به ولري د شک وړ خبره ده تصنيف شوي وي د شک وړ ده. ديوې تلپاتي او رښتيني سولي او بيا پخلاينې د تضمين لپاره اکثراً د پخوانيو د بښمنانو د چال چلند د بدلون په توگه پيژندل شوي څو د دوه اړخيز باور پر بنسټ نوې اړيکي رامينځ ته کړي. په دې توگه بيا پخلاينه داسي يو بهير دی چې بنسټيزې لسيزې وخت ونيسي. اوسنی پالیسي بنسټيزې د جگړې د حل د ستراتيژۍ د يوې برخي په توگه په ښه ډول تشریح شي. د اکيدای شي د سولي او بيا پخلاينې د شرايطو د برابرولو لپاره د پيل ټکی وي، خو دا بايد په پام کي ونیول شي دا بنسټيزې بيا پخلاينه را مينځ ته کړي چې او بدمهاله پالیسي چې د ټولنو تر مينځ د دوه اړخيز باور او نوې درک د رامينځ ته کيدو لپاره کارکوي له مينځه يوسي. د جگړې د حل د رواني ستراتيژۍ د يوې برخي په توگه د يو نوې پروگرام په هکله بيا فکر کول بنسټيزې په دې هکله چې ددې نيتونه څه دي يو روڼ انځور د رامينځ ته کيدو سره به مرسته وکړي. په افغانستان کي د بښني د ميراث په په نښه کولو کي پاتي راتلل له دوامداري نا امنی سره مرسته کوي. لازمه ده چې انتقالي عدالت بيا په اجندا کي ځای پر ځای شي. هغه کسان چې له دې څخه ملاتړ کوي بايد نوې لارې چارې ومومي څو د افغان حکومت سره اړيکي ولري او هغه په کي ښکيل شي په داسي حال کي چې پالیسي جوړونکو ته لازمه ده څو د بښني پایلي د افغانستان د اوږد مهاله ثبات په برخه کي په پام کي ونيسي.

که څه هم چې په عمومي توگه ويل کيږي چې پر دغو هڅو د افغان حکومت او نړيوالي ټولني د ډيپلوماتيکو کړيو له خوا سترگي پټي شوي دي. افغاني رسنی هم د انتقالي عدالت په هکله په پراخه توگه بي چوپتيا غوره کړي ده. ۲۰ همدا راز د رسنيو او د مدني ټولنو د سازمانو تر مينځ د څيړني، پوهي او جگړې په بهير کي د ملت د تجربو په هکله د خلکو د خبرولو وړتيا محدوده پاتي ده. يواځي لږ شمير سازمانونه هڅه کوي څو د ځانگړو موضوعاتو په هکله لکه د قربانيانو د سمبالونې، مستندونې، د پوهاوي د لوړولو او روزنو په هکله وړتيا لوړه کړي. سر بيره پردې د مدني ټولني ځينو ځواب ويونکو څرگنده کړه چې د TJCG تر مينځ داخلي ویش او د همغږۍ نشتوالی ددوی د نوښتونو اغيزمنتياوي څه ډول کمزوري کوي.

د مدني ټولني زياتره نوښتونه په کابل پورې محدود پاتي شوي دي او ولايتونو ته بي پراختيا محدوده ده چې دا تر يوه حده د پراخي نا امنی پایله کيدای شي. د يو نړيوال غير دولتي سازمان د مشر د وينا سره سم هغه مهم گواښونه چې په ولايتونو کي شته په دې مفهوم دي چې هلته د انتقالي عدالت د پراخيدو پلان اوس ځنډيدلی دی. او په دې توگه نړيوالو فعالينو څرگنده کړي چې د افغان او نړيوالي ټولني د فعالينو لپاره په سيمه او ولايتونو کي د اړيکو د ساتلو لپاره د لارو موندل به يوه دوامداره ننگونه وي.

د مدني ټولني د سازمانونو (افغان او نړيوال) چې د انتقالي عدالت په اړه کار کوي او د ولت تر مينځ د اړيکو نشتوالی دزياتي انديښني وړ موضوع ده. په بنسټيز ډول د پخوانيو جرمونو د په نښه کولو لپاره د سياسي سازمانونو ښکيلتيا او پراختيا ته اړتيا ده. دا به د هغو فعالينو لپاره چې د انتقالي عدالت له اجندا څخه ملاتړکوي څو حکومت بيا خبرو اترو ته را وکارې خورا مهمه ده، آن که چيري هغه څه چې ددې مسوولينونه دي يواځي پر کاغذ د راوستلو په مفهوم هم وي. ستونزه دا ده چې ددې د تر سره کولو لپاره لاره وموندل شي.

مخ پر وړاندې کتل: بيا پيوستون،

بيا پخلاينه او انتقالي عدالت

د حکومت او نړيوالي ټولني اوسنی ټينگار د طالبانو سره د بيا پخلاينې او د هغوی د جنگياليو پر بيا پيوستون دی. ولسمشرکريز د ۱۳۸۸ کال د مرغومي د مياشتي (۲۰۱۰) د جنوري مياشت) د لندن په کنفرانس کي بي د "ملي پخلاينې او بيا پيوستون د يو اغيزمن، حساب شوي، رانه او باثبات پروگرام" څخه بي پرده پورته کړه چې د هغه بلواگرو لپاره چې دې پروگرام سره يوځای کيږي د کار، ښوونې او روزني، د تقاعد د حقوقو او ځمکي وړاندیز هم کوي. ۲۱ د حکومت هغه استازي چې په لندن کي بي حضور درلود څرگنده بي کړه چې دوی به له هغه پروگرامونو او پلانونو څخه چې د "سولي د جرگي" لپاره چې د غويي د مياشتي په ۳۰ به جوړه شي تر سره شوي دي چې ورپسې به د کابل کنفرانس هم وي ملاتړ وکړي. د بښني قانون چې د لندن له کنفرانس څخه

۱۹ د ليکوال مرکه، نادر نادري، د افغانستان د بشر د حقونو خپلواک کميسيون.

۲۰ افغانستان واچ د رسنيو د څارني خبرپاڼي د طالبانو سره د خبرو اترو څخه تر انتقالي عدالت پورې موضوعات بي تر پوښښ لاندې نيولي.

۲۱ د لندن د کنفرانس اعلاميه، <http://afghanistan.hmg.gov.uk/en/conference>.communique